SAYI 9606 — 3 Nisan Çarşamba 1935 — Dukuzuncu Yıl

TÜRKDİLİ

CUMARTESİDEN ÖZGE GÜNLERDE VE ER ÇIKAR.

İğesi veBaşyazganı: Balıkesir saylavı H.KARAN
Çıkarım Genel Çevirgeni: K. E. AKMAN

Türk Dili Evi Balıkesir
Yıllığı: 800, altıaylığı 400 kuruştur, sayısı 3 kuruş
Günü geçmiş sayılar 25 kuruştur.

İnönü Zaferinin yıl dönümü

Adana ve Konya Halkevlerinde toplantılar yapılarak zafer kutlulandı.

Konya, 2 [A.A.] — İkinci İnönü Zaferi yıldönümü halkevinde parlak bir suretde kutlandı ve büyük bir kalabalık önünde zaferin büyüklüğü anlatılmıştır.

Adana, 2 (A.A) — İnönü Yedinci yıldönümü dün halkevinde zengin bir programla kutlandı bu zaferin büyük anlamı hakkında değerli söylevler söylenmiştir.

Cümüşhane muallimlerinin mesleği bilgileri artıyar.

Gümüşhane, 2 (A.A.) — Marif müdürlüğünce ilk mektep muallimlerinin meslekî bilgilerinin artırmak maksadile perşembe ve cuma günleri umuma dersleri ve konferanslar verilmektedir. Ders ve konferanslar haziranın 15 şine kadar sürecektir.

Bergamalıların yurtseverliği

Bergama, 2 [A.A.] — Kurban bayramından Tayare cemiyetine 2600 lira temin edildi.

Büyük Kongrede

C. H. Partisi büyük kongresinde Dil. gençlik teşkilâtı ve ziraat bankası gibi mühim meseleler konuşulacak.

Cümuriyet Halk partisi genel merkezi

Ankara 2 (Muhabirimizden) — Cümuriyet Halk Partisi büyük kongresi 9 mayısta toplanacaktır.

Kongrede dil işleri, gençlik teşkilâtı ve ziraat bankası meselesi gibi ehemmiyetli meseleler konuşulacaktır.

B. Laval

Leh hükûmeti tarafından Varşovaya çağırıldı.

Paris, 2 [A.A.] — Polonya hükûmeti Moskova seyahatı münasebetile Bay Lavali Varşovaya davet etmiştir. Bu daveti bay Laval kabul etmiştir.

Yunan

Ayan meclisi fesediliyor

Atina, 2 (A.A.) — Başbakan bay Çaldaris isyan hareketlerinin tekerrür etmemesi için lâzım gelen bütün tetbirlerin alındığını söylemiştir Memurların lâyenazilliği kaldırılacak ve Âyan meclisi fesholunacaktır. Mebusan seçimi 19 mayısta yapılacaktır.

Henderson Diyor ki:

Almanya ancak diğer devletleri de silâhsızlandırmak için silâhtan tecrit edilmişti. Bu sebeple konferansa katiyyen iştiraki lâzımdır.

Londra, 2 (A.A) — Silâhsızlanma konferansı reisi bay Henderson bir toplantıda birkaç güne kadar Cenevreye giderek vaziyeti tetkik edeceğini ve zuhuri her vakit muhtemel olan tehlikeli bir savaşa manî olmak fikrile orada kalacağını söylemiş ve demiştir ki:

B. Henderson

Almanyanın konferansı bırakmadan önce oraya iltihak etmesi pek ziyade arzu olunur birşeydir hiçkimse Almanyayi bir muhasara altına almak fikrinde değildir. Almanya ancak diğer devletleri de silâhlandırabilmek için silâhdan tecrit edilmiştir. Bu sebeple konferansla iştiraki katiyen lâzımdır.

Alman maliye kanunu.

Berlin, 1 (A.A.) — Havas ajansı muhabiri bildiriyor:

Alman maliye kanunu bugün neşredilmiştir. Bu kanun icabına göre vesair mahiyette her türlü masraf ihtiyarına hükûmeti mezun kılmaktadır. Askerî bir menbadan haber alındığına göre herbe iştirak etmiş sınıflardan mada umumî ordu mevcudu dokuz milyon nefere baliğ olacaktır. Mecburi çalışma mükellefiyeti askerlik hizmetine bir nevi hazırlık olacaktır. Yeni ordu filen iki yüz bin profesyonel askerle kura efradından terekküp edecektir. Yakında bir büyük erkânıharbiye umumiye tesis olunacaktır.

Hsinking, 2 (A.A) — Mançoko İmparatoru ve maiyeti Japonyaya gitmek üzere hareket etmiştir. Mikado ile İmparator arasında ilk buluşma 6 nisanda olacaktır.

Hayrabolu panayırı

Tekirdağ, 2 (A.A.) — Her yıl olduğu gibi bu yılda 8 nisanda Hayrebolunda bir hayvan ve emtia panayırı kurulacak ve üç gün devam edecektir.

Habeş

Hükûmeti İtalya ile görüşmelerin Cenevrede yapılmasını istiyor.

Roma 2 (A.A.) — Italya hükûmeti Habeşistan ile münakit muahedenin terpiş ettiği bilumum vesait henüz kullanılmamış olduğundan uluslar kurumunun müdahalesine mahal olmadığı tarzındaki noktai nazarında israr etmektedir

Cenevre, 2 [A.A.] — Habeş hükûmeti uluslar kurumuna İtalya - Habeş görüşmelerinin Cenevre, Paris veya Londrada yapılması için bir teklif notası vermiştir.

Tekirdağında yol faaliyeti

Tekirdağ, 2 (A.A.) — Dünden itibaren bütün bekaye mükelleflerle vilâyet yollarında inşaata başlanmıştır. Bu devrede Tekırdağ - Hayrabolu ve Saray - Çerkez köy şosaları yapımına devam edilecek ve Malkara-Şar köy yolu da köy kanununa göre yapılmasına başlandı.

Osmanlıcadan Türkçeye karşılıklar kılavuzu üçüncü sayfamızdadır.

B. Edenle Leh Devlet Adamları Arasında Görüşmelere Başlandı.

Moskova görüşmelerinin sonuçları çok ümit vericibir. İki devlet topraklarının bütünlüğünü tanımakta münasebetlerini arttırmıya karar vermiş bulunmaktadır.

Varşova, 2 [A.A.] — B. Eden Reisicümur tarafından kabul edildi.

B. Edenin sözleri.

Varşova, 2 (A A.) — Bay Eden beraberindeki zevatla dün Moskovadan buraya gelmiştir Bugün Lehistan Dış İşleri Bakanile görüşecek, Reisicümur tarafından kabul edilecek yarında Avrupa durumu hakkında görüşmeler yapılacaktır.

B Eden şunları söylemiştir:

— Sıkı bir iş beraberliği ve doğrudan doğruya temaslar uluslar derneği sisteminin esaslı unsurlarıdır. İngiltere ile Lehistan siyasaları da bu sisteme dayanmaktadır. Lehistan hükûmet mümessilleri ile görüşmeleri bu eserin tahakkukunda mühim bir rol oynıyacaktır.

Moskova görüşmelerine ait tebliğ

Paris, 2 (A A.) — Moskova tebliği ile Berlin görüşmelerinden sonra çıkarılan mühim tebliğ arasındaki yardım gazetelerin dikkatini çekmekte ve bunlar Ingiliz Sovyet konuşmalarından açıkça akımsarca sonuclar çıkarmaktadır.

Sovyet mahafilinin memnuniyeti.

Moskova, 1 (A.A.) — Havas ajansı muhabirinden:

Resmî Sovyet mahafili müzakerelerin neticelerinden çok memnundurlar. Tebliğin bazı kısımları ve bilhassa iki devlet mümessillerinin her iki tarafın topraklarının tamamiyetini tanımak iradelerini izhar eden beliğ cümlesi butün ümitleri bile geçmektedir.

Tebliğ, dikkatli okunduğu takdirde, şark misakını Almanya ile Polonyaya açık bırakanın İngiltere değil fakat Sovyet Rusya olduğu anlaşılmaktadır. Sovyet Rusyanın bu hakikî muvaffakiyetine âmil olan şeyler bay Hitlerin mübalağalı müddeiyatıdır.

Hulâsa olarak seyahat Alman diplomasının hatları ile bay Edenin hulûsu niyetine ve bay Litvinofun maharetine istinaden fikir yürütenleri haklı çıkarmıştır. Bay Edenin yakınlarından

Mareşa lPilsodeski

birisinin söylediği gibi saha şimdi temizlenmiş bulunmaktadır. Ve Londra ile Moskova arasında itimadlı bir teşriki mesai muhakkaktır. Berlinden beri vaziyet aydınlanmaktadır ve bugün bay Eden Varşovaya doğru istihbarı seyahatine doğru devam eylerken sulh fikrinin bir puvan kazanmış olduğunu söylemek kabildir.

Öğleden sonra görüşmeler Mareşal Pilsudeskinin evinde devam edilmiştir görüşmelere yarın sabah başlanacaktır.

Bay Eden çarşamba günü öğleden sonra Perağa hareket edecektir.

Moskova, 2 (A.A.) — Havas ajansı muhabiri bildiriyor:

Resmî Sovyet mehafilinde görüşmelerin sonuncularından çok memnundurlar. Neşredilen tebliğin bazı parçaları ve hele iki devlet münasebetlerinin her iki yönün topraklarının bütünlüğünü tanıdıklarını gösteren uzdil cümlesi bütün ümitleri bile geçmektedir.

Paris gazetelerine göre

Karlsruhe, 1 (A.A.) — Bay Göbels demiştir ki:

— Kimseyi tehdit etmiyoruz. Fakat kimsenin de bizi tehdit etmesine müsaade edemeyiz. Biz mukadderatına hâkim bir devlet olduk Almanya harbi düşünmüyor gundan bahsedenler katil gevezelerdir. Almanya, Polonya koridorunu Çekoslavakyanın bir kısmı Avusturyayı Alsas Loreni ve başka toprakları istemiş degildir. Böyle yalan haberler neşreden yabancı gazeteler sulhü karıştırmaktadır. Devlet adamlarının birbirlerine hürmete istinad eden bir sulh kurmaları için bütün dünyaya hitap ediyorum.

Almanya en iyi askerlerini ve servetini sulh yoluna koyarak onun hizmetine girecektir.

Almanya Durmadan Harp Hazırlığı Yapıyor.

Almanya talim öğretmek üzere on beş sınıfı birden silâh altına çağırmak istemektedir.

Diğer taraftan da Göbels Almanya harbi düşünmiyor diyor.

Berlin, 1 (A A.) — Havas muhabirinden:

Alman maliye kanunu bugün neşredilmiştir. Bu kanun icabında idari vesair mahiyette her türlü masraf ihtiyarına hükûmeti mezun kılmaktadır. Gene bu kanuna nazaran harp gemileri inşası için verilen tahsisat bakidir Askerî bir membadan haber alındığına göre, harbe iştirak etmiş sınıflardan mada umumî ordu mevcudu 9 milyon nefere baliğ olacaktır. Mecburi çalışma mükellefiyeti askerlik hizmetine bir nevi hazırlık olacaktır.

1901-1910 sınıfları sekizer hafta 1910 -1915 sınıfları da altışar ay talime çağırılacaktır. Ordu mevcudu şu suretle taksim edilmektedir:

Evelâ reichvher için binnazariye 100,000 meslek askeri sıniyen zabitan hizmetinde müstahdem profesyonel 100,000 efrat muhtelif sınıfların davetinden hâsıl olacak kuvvettir.

1915 liler takriben 600,000 1916 lar takriben 300,000 dır. Bu rakamlara ordu

(Devamı ikinci sayfada)

Fransız

Filosu mayıs sonlarında manevralarına başlıyor.

Paris, 2 (A.A.) — Fransız filosunun büyük manevraları mayıs başlangıcında yapılacak ve sonra bütün filo Fas sahillerinde toplanacaktır.

B. Heryo Söylüyor!

Almanya hakkında beslediğimiz bazı ümitlerden vazgeçmeğe mecbur olduk.

Liyon, 1 [A.A.] — B. Heryo Radikal sosyalist fırkasının kongresini kapatırken demiştir ki:

— Almanya hakkında beslediğimiz bazı ümitlerden vazgeçmeğe mecbur olduk

[Devamı ikinci sayfada]

SÜTÇÜLÜK BAHSİ

Sütün memelerde teşekkülü

— 2 —

Yazan: Bayları mücadele reisi Hakkı User

Şüphesiz değimli bir soraktır. Bu iş için başlıca iki işçi vardır. Bunlardan biri kan diğeri ise memenin kendisi, kendi hücreleridir.

Kanın vazifesi adeta bir hammallıktan yani yenilen gıdalardan ileri gelen ve süt yapmağa elverişli olan madddeleri, iptidaî maddeleri memeye götürmekten ibarettir. Memelerin vazifesi ise ikidir. Biri kimyevidir. Kanın kendisine getirdiği süt yapmağa elverişli iptidaî maddeleri işleyip başka hususi bir kalıba koymaktır. İkinci vazifesi ise hikemîdir. Kendisine gelen kanın bir miktar seromunu yani suyunu sızdırmak ve onda erimiş bir halde bulunan tuz, fosfatlar ve başka birtakım maddeleri dahi geçirmekten ibarettir. Demek oluyor ki memeler aynı zamanda hem bir süzgeç hemde bir sanatkâr, bir yapıcı vazifesini görüyorlar. Faaliyetleri, süt veren dişinin besleyişine bağlıdır. Perhiz veyahut açlık zamanında memeler az; bol ve zengin bir yemek veyahut tayinden sonra ise çok süt verirler. Her iki halde südün terekibi değişmez. Yalnız birinci halde miktarı azalır.

Yenilen gıdalardan ileri gelip kana geçen ve memenin süt yapmasına elverişli ibtidaî maddelerin başlıcaları üzüm şekeri, yağlar ve yumurta akı sınıfından maddelerdir.

Üzüm şekeri, memelere süt şekeri; yağlar kaymak; yumurta akı sınıfından maddeler dahi peynir yapmalarına yararlar.

Süt şekeri memenin kendi yaptığı bir mahsüldür. Kanda bulunmaz. Kanda yalnız üzüm şekeri bulunurki onun vasıtasile memeye vardıkta süt şekerine çevrilir ve meme sağılırken süt ile birlikte dışarıya çıkar. Eğer meme yavru tarafından emilerek veyahut sağılarak boşaldılmazsa süt şekeri memeden kana geçer ve kana mahsus bir unsur olmadığından böbrekler vastasile ve idrar ile birlikte dışarıya atılır. Günde (10) kilo süt veren bir ineğin memesi [450] gram kadar süt şekeri yapabilir. Meme hastalandıkda faaliyeti azaldığından az süt şekeri yapar. Netekim meme teverrümünde yani vereminde süt şekerinin miktarı bir kilo sütte üç grama kadar indiği görülmüştür.

Süt yağı — Bu yağı yapmak, tabiatın memeye, hücresine yüklettiği bir iş bir vazifedir. Gerçi bu yağ, vücutta bulnan başka yağlar gibi gıdalardan tedarik edilip kan vasıtasile meme ye götürülen yağların sarfile yapılır. Fakat meme bu yağları değiştirir; başka hususi bir hale, tabiata koyub kendi markasını vurur.

Süt yağı, yalınız gıdalardan ileri gelen ve kan vastasile memeye götürülen yağlar vastasile yapılmaz. Nişastalı, şekerli hattâ azotlu maddelerin sarfiyle de yapılır. Gerçekten pançar, havuç ve kuru üzüm gibi şeker havi gıdalarla beslenenlerin südünde süt yağı miktarının arttığı görülmüştür.

Süt yağının vasıfları, gıdalara göre değişir. Dışarıda taze çayır otlarile beslenen ineklerin südünden istihsal edilen yağ, sarı ve oldukça yumuşaktır. Halbuki ahırda kuru ot ve taneler ile beslenenlerin süt yağları beyaz ve katıcadır.

Sütte bulunan albümin ile kazeine gelince: Memeler sağlam bulundukça kandaki albüminin bir mikdarını hiç değiştirmeksizin süte geçirirler başka bir kısmını ise kazein yapmak üzere sarf ederler. Doğumdan sonraki ilk günlerde sütde albümin miktarı ziyadedir. Halbuki memelerin faaliyeti arttıkça kazeinin miktarı artıp albümininki azalır. bu ise memenin albümin kullanarak kazein yaptığını gösterir. Albümin ise gıdalardan tedarik ediliyor ve hazım borusundan kana geçtikten sonra onun vasıtasile memelere götürülür. Meme hastalandıkta artık kazein teşkil etmez ve bu halde sütte kanın seromundaki kadar albümin bulunur. Hulâsa sağlam memeler bir yandan gıdalardan ileri gelip kan vasıtasile kendilerine götürülen iptidaî maddeleri işliyerek ve o bir yandan kanın bir miktar seromunu, suyunu süzmek ve bu esnada onın içinde erimiş bulunan tuz, fosfatlar ve südün terkibinde mevcut daha bazı maddeleri geçirmek suretile sütü yaparlar.

Almanya Durmadan Harp Hazırlığı Yapıyor

(Üst tarafı birinci sayfada) mevcudu meselesinin kolayce tahlilini mümkün kılmakta ise de malî müşkülâtı mucibdirler. Efrada verilecek gündelik kırkar franktan ibaret olacak ve efradın karılarına 45 mark aylık ve ayrıca da çocuklar ve ev kiraları için de tazminat verilecektir. Yeni ordu filen 200,000 profesyonel askerî kura efradından terekküp edecektir Yakında neşrelunacak kanunlarla bir büyük erkânı harbiyei umumiye tesis olunacaktır. Yüksek askerî şûrasının ordu donanma ve hava kuvvetleri mümessillerinden terekküp edeceği ve buna resmen tebrie edilen Ludendorf ile Çindeki seyahatini yarıda bırakan Fon Thetin iştirak eyliyeceği zannediliyor.

Küçük Duyuklar:

Türk maliyesi sağlamdır.

Borçlar itilâfının lehimize derpiş ettiği intikal devrinde tenzilâttan sarfınazar tam taksit vermek hususundaki kararımız Pariste çok eyi bir tesir yapmıştır. Fransız gazeteleri bunun Türkiye maliyesinin muntazam silâhına delil saymaktadırlar.

Maliyede yeni teşkilât.

Maliye Bakanlığı tarafından yeni birçok esasları ihtiva eden bir teşkilât lâyihası hazırlanmıştır. Maliyede mevcut müsteşarlığa ilâveten bi müsteşarlık daha ihtası mevzu bahistir.

Bazı maddelerden alınacak istihlâk vergileri.

Bazı maddelerden alınan istihlâk vergisine zeyil kanun projesi gümrük ve inhisarlar Bakanlığına verilmiştir. Bakanlık proje üzerinde kendi noktai nazarına göre yapılması lâzım gelen değişiklikleri tesbit edecektir.

Almanyanın harp hazırlığı

Almanlar son zamanlarda İsveçten birçok at almışlar ve bunlar için iki misli fiat vermişlerdir. Diğer memleketler atlarının tabi olduğu yüz kırk mark gümrük resmine mukabil İsveç atlarının beş yüz mark resme tabi oldukları göz önüne getirilecek olursa anlaşılır ki Almanya harbe hazırlanmaktadır.

Bir mukabele bilmisil.

Almanya hükûmeti, memleketteki Naziler aleyhine verilen ölüm ve hapis kararlarına bir mukabele bilmisil olmak üzere Litvanya tabiyetinde bulunanlara transit vizesi vermemektedir.

Adriyatik denizinde fırtına

Son derece şiddetli bir fırtına Adriyatik denizinde insan zayiatına sebep olmuştur. Maddî hasar da büyüktür.

İş bankasının piyangosu.

İş bankasının kumbara piyanhosunda 141 numaraya bin lira, 3250 ve 9177 numaralara da üçer yüz lira çıkmıştır.

Samsun kaplıcaları ıslâh ediliyor.

Samsun, 2 [A.A.] — Vilâyet umumi meclisi çalışmasını bitirmiştir. Havzada maarif hamamı namile müşhur kaplıcanın belediyeye ait hissesinin hususî idarece satın alınması için büdceye tahsisat konmuştur. Havzada evkafa ait başka kaplıcalar vardır. Her iki idare aralarında bir anlaşma yapılacak Havza kaplıcalarını esaslı bir şekle sokulacaktır.

KENTE VE VİLÂYTTE

Vilâyet Genel Kamutayında.

Kamutayın bugün varidat büdcesini görüşmesi muhtemeldir.

Vilâyet Genel Kamutayı bugün beşinci toplantısını yapacaktır. Kamutay bugün encümenlerden çıkan işleri bu arada ihtimal varidat büdcesini müzakere edecektir.

Encümenler dün bütün gün çalışarak kendilerine ait büdceler üzerinde tetkikatta bulunmuşlardır.

Belediye kamutayı yarın toplanıyor.

Belediye kamutayı yarın nisan toplantılarına başlıyacaktır. Belediye başkanlığı bütçeyi hazırlamış ve tetkik için Daimî Encümene vermiştir. Büdce yüz elli bin lira kadar tutmaktadır.

Muamele ve istihlâk vergileri hakkında bir emir.

Maliye Bakanlığından vilâyet defterdarlığına bir emir gelmiştir. Bakanlık bu emrinde muamele ve istihlâk vergileri hakkında bazı ihsaî malûmat istemekte ve bazı sualleri ihtiva eden cetvelin doldurularak iadesini bildirmektedir.

Nisan aylıkları.

Muvazenei umumiyeden maaş alan memurların nisan aylıkları evelki gün ve dün verilmiştir. Muhasebei hususiyeden maaş alan memur ve muallimlerin maaşları da birkaç güne kadar verilecektir.

Mıntaka Lik Maçları 12 Nisanda Başlıyor.

İlk maç idmamgücü ile idmanbirliği arasındadır. Bütün kulüpler şampiyonluk maçları için hazırlanmış bulunuyorlar

934 şampiyonumuz idmanyurdu

Mıntaka lik maçları 12 nisanda başlıyacaktır.

Mıntaka fotbol heyeti tarafından tespit edilen fiküstüre göre ilk maç İdmangücü ile İdmanbirliği arasındadır. Müteakip haftalarda İdmangücü - İdmanyurdu ve İdmanyurdu - İdman birliği karşılaşacaklardır. Maçlar iki devre üzerine yapılacak ve üç hafta sürecektir.

Kulüplerimizin günlerdenberi hazırlık yapmakta oldukları bakılırsa bu defa şampiyonluk maçlarının çok alâkalı olacağı anlaşılmaktadır. İdmanyurdunun şampiyonluğu bu yıl da muhafaza etmesi ihtimal olduğu kadar şampiyonluğun Güce yahut Birliğe geçmesi de çok kuvvetli bir ihtimal dahilindedir.

Zabıta

Deli İbrahim hakkındaki tahkikatını derinleştirdi.

Deli İbrahim ile bekçi Mustafa adında iki şahsın silâh kaçırırken yakalandıklarını dünkü sayımızda yazmıştık. Zabıta, Deli İbrahimin kaçakçılık mı yaptığı, yoksa bu silâhlarla bazı düşüncesizleri başına toplayıp şakavete mi çıkacağı noktasından tahkikatını derinleştirmiştir.

Kutlu bir nişanlanma.

Belediye üyesinden avukat Ömer Edip Üngörün kızı Şevkiye ile vilâyet maliye tahsil müfettişi İhsanın dün akşam nişanları icra edilmiştir. Tarafeyni kutlular, saadetler dileriz.

Susığırlık

Kazasında muzur hayvanlarla mücadele yapılıyor.

Susığırlık (Bildiricimizden) — Kazamızda zararlı hayvanlarla mücadele devam etmektedir. Geçen hafta içersinde Göbel nahiyesine bağlı dört köyün iştiraki ile yapılan avda birçok domuz ve diğer muzur hayvanlar öldürülmüştür.

Bundan başka Ömerköy nahiyesinin bütün köylerinin iştirakı ile büyük bir av tertip edilmiştir. Ayın yirmisinde başlıyan bu av yedi gün devam etmiş eli dört domuz, üç tilki vurulmuştur.

Av nahiye müdürü Sıtkı ve ziraat fen memuru Nazminin idaresi altında yapılmış ve çok eğlenceli geçmiştir.

Bay Herriyo Neler Söylüyor?

[Üst tarafı birinci sayada] B. Haryo b. Hitler tarafından Fransaya yapılan anlaşma teklifinin Avrupanın şarkında bulunan büyük bir devletin hürriyet ve tamamiyeti ile alâkadar olduğunu ilâve etmiş ve demiştir ki:

— İnkisarlarımıza rağmen Almanyaya karşı hiçbir müteca viz söz söylemiyeceğim, Almanya şeref ve emniyete hakkı olan çalışkan, büyük bir ulustur. 1932 de ona tamamen memnuniyet verici bir rejim teklif ettik ve onunla uluslar kurumu çerçevesinde dostane çalışmak istedik Fakat mukadde altına hakim olan Almanyayı mecbur etmek imkânsızdır. Bununla beraber bir teşriki mesai kabul etmek istemezse bizi de başkalarile bu teşriki mesaiyi kabul etmekten menedemez.

B. Heriyo harpten evelki askerî itifaklar modeli üzerine değil fakat dahil olmak açık istiyen herkese anlaşmalar tarzında müteka-bil muavenet mi-akları yapılmasının teşvik edilmesi lüzumunu söyliyerek sözlerini bitirmiştir.

Halkımızın dikkatine!

2 Kolordu Kumandanlığından

6 - Nisan - 935 Cumartesi günü saat 10-16 da Çayırhisar civarındaki tepeden Kesirven, Burgaztepe, Nerkis, Paşaköy, Çıtnahur, Çıtnahurtepeciği mıntakasında topcu atışları yapılacağından bu mıntakada atış saatlarında kimsenin dolaşmaması rica olunur.

Osmanlıcadan Türkçeye Karşılıklar kılavuzu

No: 7

Bigayrikastin = İrdesizce, istemiyerek = (Fr.) Involontairement, sans aucune intention

Bigünah = Suçsuz = (Fr.) Innocent

Bihaddü pâyân = Uçsuz buçsun, uçsuz bucaksız, tükenmez = (Fr.) Sans terme nl limitę

Örnek: Önümüzdeki deryanın bihaddü payan uzaklıkları = Önümüzdeki denizin uçsuz buçsuz uzaklıkları.

Bihakkin = Hakkile = (Fr) Justement

Bihengâm = Vakıtsiz = (Fr.) Intempestif

Bihîn = Eneyi (En eyi) = (Fr.) Le meilleur

Bihude = Boş, faydasız = (Fr.) Inutile superflu

Bihuş = Sersemlemiş, baygın

Bihuzur = Rahatsız (T.Kö) tedirgin = (Fr.) Sans habileté, sans talent

Bihüner = Hüuersiz 'T. Kö] —]Fr.[Sanıs habilete sanıs talent

Bihzat = Doğuşlu = (Fr.) Bien né

Bikarar = Kararsız, kalımsız rahatsız = (Fr.) Indécis instable agite

Bikeran = Sonsuz, sınırsız = (Fr.) Illimite, sans famille

Bikir (Bekâret) = Kızlık = (Fr.) Virginite

Bîkes = Kimsesiz— [Fr.] Seul au mande sans famille

Bilâ = Sız, sızın

Örnek: Düşünmeksizin = Bilâteemmül

Parasız çalıştı = bilâücret çalıştı

Bilâfasıla = Arasız, artsız arasız

Örnek: Günde bilâfasıla on saat çalışarak = Günde arasız on saat çalışcrak

Bilâhare = Sonra, sonradan = (Fr.) Apres, ulterieuremenl, plus tard

Bilâistisna = Ayrasız [Bak: fark]

Bilâkis — Tamtersi — (Fr,) Au contraire

Örnek: Ben sana bu işte düşmanlık etmedim, tamtersi (bilâkis) dostluk ettim

Bilâvasıta — Araçsız, doğrudan doğruya — (Fr.) Directement

Örnek: 1 — Kendisile bilâvasıta görüşmek daha eyiolur — Kendisile doğrudan doğruya görüşmek daha eyi olur.

2—Bilâvasıta vergiler—Araçsız vergiler

Bilvasıta= Araçlı, araçla — (Fr.) İndirectement, avec intermédiaire

Örnek: 1 — Halimi kendilerine bilvasıta bildirdim — Halimi kendilerine araçla bildirdim

2— Bilvasıta tekâlif — Araçlı vergiler

Bilbedahe (irticalen) - Tasarsız, hazırlanmadan — (Fr.) en improvisant

Örnek: Bu yazıyı bilbedahe yazdım — Bu yazıyı hazırlanmadan (tasarsız) yazdım

Bilcümle—bütün — (Fr.) Tout, toute, tous, toutes

Bilfarz—Tutalım ki, diyelim ki (Bak: faraza)

Bilihtiyar — Dileğile, isteğile

Örnek: Bütün bu müşkilâta bilihtiyar göğüs gerdi — bütün bu güçlüklere dileğile (isteğile) göğüs gördi

Bililtizam (bak: ankastin) — Bile bile, bile istiye

Örnek: Bunu bililtizam, yaptınız, zannederim— Bunu bile bile yaptınız sanırım

Biliştirak — Ortaklaşa — (Fr.) Par association

Örnek: Bu işi biliştirak yapalım— Bu işi ortaklaşa yapalım.

Bilittifak (Müttefikan, müttehiden)—Oybirliğile — (Fr.) A l'unanimite

Örnek: Aklığına (beraetine) oybirliğile karar verildi.

Bilittifak, (Müttefikan, müttehiden)—Elbirliğiyle

Örnek: Bu işte elbirliğile hareket edelim

Bilkülliye — büsbütün, bütün bütüne — (Fr) Enti'erement

Bilmünasebe — Sırası düşünce, sırası gelince, sırasında, sıra düşürerek, sırasını getirerek sırasını bularak — (Fr.) A prapos, a l'occasion de

Örnek: 1 — Her ne kadar bu mesele ileride ayrıca anlatılacaksa da burada bilmünasebe şurasını söyliyelim ki... = Her ne kadar bu sorum ileride ayrıca anlatılacaksa da, burada sırası düşdüğünden (geldiğinden) şurasını söyliyelim ki...

2 — Bilmünasebe düşündüklerimi kendisine anlattım — Sırasını getirerek (düşürerek, bularak) düşündüklerimi keddisine anlattım.

3 — Bunu bilmünasebe kendisine söyleseniz — bunu sırası düşünce (gelince) kendisine söyleseniz.

Bilmüşahede = Görerek = (Fr.) Par voie d'observation

Bilmüvacehe — Yüzüne, yüzleştirerek = (Fr.) Enconfrontant, par voie de confrontation, mettant face a face

Örnek: 1 — Şahitleri bilmüvacehe dinledikten sonra — Tanıkları yüzleştirerek dinledikten sonra

2 — Düşüdüklerimi bilmüvacehe kendisine söyledim. = Düşündüklerimi yüz yüze kendısine söyledim.

Bîm — Korku

Bîmağz — beyinsiz — (Fr.) Inintelligenti imb'ecile

Bîmânâ — Yavan, anlamsız — (Fr.) Insignifiant, stupide

Örnek: 1 — Bu bimana sözleri bırak — Bu yavan sözleri bırak

2 — Bu dediğinizi bimana buluyorum — Bu dediğin zi anlamsız buluyorum.

Bîmar — Hasta

Bîmecal (Bak: Bîtap) — bitkin

Bîmuhabâ [Bak: bîperva] = Çekinmez

Bîn = Gören

Örnek: Doğruyu gören = Hakikatbın

Bina = Kurağ, yapı = [Fr.] Batisse batiment

Örnek: 1 — Ankaranın binaları, Anadoluda yeni başlıyan mamuriyetın alâmetidir = Ankaranın kurağları Anadoluda yeni başlıyan bayındırlığın beldeğidir.

2 — Bu bina ne kadar zamanda biter — Bu yapı ne kadar zamanda biter?

Binaberin, binaenaleyh = Bundan ötürü, bundan dolayı bunun üzerine — [Fr.] Par consepuent

Binaen — den ötürü, den dolayı, için — (Fr.) A cause de

Örnek: İşi başına gelmemesinden ötürü (dolayı) — vazifesine ademi devamına binaen hatır için — hatıra binaen

Bint — Kız — (Fr.) Fille

Bîpayan — Tükenmez, sonsuz

Bîperva — Çekinmez

Birader — Erkek kardeş, kardeş

Biraderane — Kardeşçe

Birinci Ferik — Orgeneral — (Fr.) General

Birsam — Varsanı — (Fr.) Hallucination

Örnek: Âsabı o kadar sarsılmış ki gecesi gündüzü birsamlar içinde geçiyor —Sinirleri o kadar sarsılmış ki gecesi gündüzü varsanılar içinde geçiyor.

Birun — Dış, dışarı

Bisat — Yaygı

Bitap — bitkin

Bittasmim — Kurarak

Örnek: bu işi bittasmim yaptığınız anlaşılıyor — bu işi kurarak yaptığınız anlaşılıyor.

Bive — Dul

Bîvaye — Sığınaksız

Bîzâr — bezgin

Bizatihi — Kendiliğinden

Bizatihi müteharrik — Kendi işler

Bizzarure — İster istemez

Bizzat binnefis — Kendi kendisi

Buğz (bak: Adâvet) — Hınç

Örnek: bana karşı beslediği buğzun derecesi bu hareketinden anlaşılıyor — bana karşı beslediği hıncın derecesi bu hareketinden anlaşılıyor.

Buhar — buğar — (Fr.) Vapeur

Buhl — Cimrilik

buhran — buhran (T.Kö.) — (Fr.) Crise

buhur — Tütsü

buhurdan — Tütsülük

bum — baykuş

burç — burç (T.Kö.)

burhan (Delil) — Kanıt — (Fr.) Preuve

Örnek: Önümüzdeki işlerin de başa çıkarılacağına en iyi burhan, şimdiye kadar başarılan işlerin büyüklüğüdür — Önümüzdeki işlerin başa çıkacağına en iyi kanıt şimdiye kadar başarılan işlerin büyüklüğüdür.

buse — Öpüş — (Fr.) baiser

butlan — boşluk, çürüklük

buud — Iram — (Fr.) Dimension

Örnek: Ebadı selâse — üç ıram

buy — Koku

bühtan (İftira) — Karaç

Örnek: O her kese her zaman karaçta bulunur. — O, herkese her zaman bühtanda bulunur.

bükâ — Ağlama

bülent — Yüksek

bülûğ — Ergınlık — (Fr.) Puberte

bünye — Yapı — (Fr.) Constitution

Örnek: İri yapılı bir adam — Un homme de forte constitution.

Sağlam yapılı bir adam — Un homme de forte consitjtution

Çürük yapılı bir adam — Un homme de fajble constitution

Bürehne - Çıplak, yalın - (Fr.) Nu

Bürkân = Yanardağı volkan (T. Kö.)

Bürkânî = Volkanik

Büruz — Ortaya çıkma, belirme

Büt (Sanem — Put

Büzürk — Bûyük = ulu

C

Câ — Yer

Örnek: burasını cayi istirahat ittihaz ettim burasını dinleme yeri edindim.

Câbecâ — Yeryer

Örnek: Cabeca ağaçlarla süslenmiş olan bahçede — Yer yer ağaçlarla süslenmiş olan bahçede

Cadde — Cadde (T.Kö.)

Câh — Orun

Cahil — bilmez, bilimsiz, acamı., toy

Örnek: 1 — O adam, cahilin biridir — O adam, bilimsizin biridir

2---Cahillik yüzünden bu hataya düştüm — Acamılık (toyluk) yüzünden bu hayata düşüm.

3 — Cahil ise cahilliğini tanısın — bilmez ise bilmezliğini tanısın.

Cahl, cehalet — bilmezlik, bilimsizlik

Örnek: Cehalet yüzünden insanın elinden neler çıkar — bilmezlik yüzünden insanın elinden neler çıkar.

Câhilâne — bilimsizce

Tecahül etmek — bilmezlikten gelmek, bilmezlenmek, bilmez görünmek

Örnek: pek iyi bildiğiniz bu işte neden tecahül ediyorsunuz — pek iyi bildiğiniz bu işte neden bilmezlikten geliyorsunuz [bilmez görünüyorsunuz, bilmezleniyorsunuz.]

Mütecahilâne — bilmezlikten gelerek, bilmezlenerek, bilmez, görünerek

Meçhul = 1 — bilinmedik — [Fr'I Inconnu

Örnek: bu işin bilinmedik [meçhul] tarafı kalmadı = İl ne reste aucun cote inconnu dansette affaire

Bilinmedik [meçhul] bir adam önümüze çıktı — Un homme inconnu apparut devant nous.

2 = Bilinmez, bellisiz = (Fr.) İnconnu, incertain

Örnek: Âkibeti meçhul bir işe girdi — Sonu bilinmez bir işe girdi = İl s'est engag'e dans une affaire dont la fin est inconnue [incarjaine]

3— Tanınmamış— (Fr.) İnconnu, ignoré

Örnek: Avukatlıktaki ünü bizce tanınmamış değildir = Sa réputation d'avocat n'est pas ignorée (inconnue) de nous

Meçhuliyet — 1 — Bellisizlik, karanlık — (Fr.) L'inconnu, l'obscurite

Örnek: Bellisizlik (meçhuliyet) içindeyim — Je reste dans l'inconnu

Dört yanım karanlıktır (karanlıklar içindeyim) - Je suis entoure d'obscurite

İnsanlığın ilk çağları bellisizlik (meçhuliyet) içindedir — Les premiers âges de l'humanite restent dans l'obscurite

2— Tanınmazlık— (Fr.) Etre ingnore, etre inconnu

Örnek: Tanınmazlık içinde öldü gitti— İl est mort ignore de tout le monde

Malûm meçhul— 1 — bilinen bilinmiyen— (Fr.) connu inconnu

Örnek: Bilinen bilinmiyen birçok kimseler— Des gen connus et inconnus

2— (Terim olarak) belgin, yadbelgin — (Fr.) Le connu, l'inconnu

Meşhur= 1 — Ünlü (Fr.) Celebre (celebrite)

Örnek: Bay ... ünlü bir yazardır— M. ... est un ecrivain celebre

Edison dünyanın ünlü adamlarından biridir.— Edison est une des celebrites mondiales.

2— (Mahut anlamına) Herkesçe bilinen, hep bildiğimiz, hani şu bildiğimiz= (Fr,) FameuX

Örnek: Nasrettin Hocanın herkesçe bilinen (hep bildiğimiz, hani şu bildiğimiz) anlatığı — La fameuse anecdote de Nasreddin hodja

3— (Maruf anlamına) Tanınmış — (Fr.) Connu bien connu

Örnek: O, tanınmış bir mühendistir — İl est un ingenieur connu (bien connu)

Şöhret — 1 Ün=(Fr.) Renommee, celebrite

Örnek: Süel ün— Askerî şöhret-- Renommee militaire

Büyük bir ün (şöhret) kazandı = İl a gagne une grande celebrite

2— Tanınmışlık— (Fr,) Reputation, renom

Örnek: Bu adamın köyünde tanınmışlığı eyi değildir — İl ne jouit pas d'une bonne reputation dans son village.

3— Soyadı

Şuişöhret=Kötü tanınma, kötü tanınmışlık (Fr.) muaveise reputation

Hüsnü şöhret = Eyi tanınma, eyi tanınmışlık — (Fr.) bonne reputation

Şöhreti kâzibe — Yalancı ün — (Fr.) Fausse reputation

İştihar etmek = Tanınmak, ünalmak, ünsalmak= etre connu, gagner de la reputation

Örnek: 1 — O zat, güzel yazı yazmakla iştihar etmiştir. = O adam, güzel yazı yazmakla ünalmıştır (ünsalmıştır)

2= Ustalığile iştihar eden = Usta tanınan

Cahîm (cehennem)=Tamu= (Fr.) Enfer

Cahimî=Tamusal= (Fr.) İnfernal

Caiz= Olur, olabilir.

Örnek: Yapılır şeyler, yapılabilir şeyler= Yapılması caiz olan şeyler

Câli— Yapmacık, yapmacıklı= (Fr.) Feint simule

Örnek: Böyle calî hareketlerden vaz geçiniz — böyle yapmacıklı hareketler den (yapmacıklardan) vazgeçiniz.

Câliyet=Yapmacık

Câlip=Çeken, çekici

Örnek: Calibi nazar bir hareket—Gözü çeken (çekici) bir hareket

Câm=Bardak, kadeh (T.)

Câme= Giyenek, gaysi

Örnek: Tebdili eame ile — Giyeneğini (geysisini) değiştirerek.

Câmi (cemeden anlamına) — Toplıyan, kapsayan

Örnek: 1 — Camiî mehasin bir adamdır — İyilikleri kendinde toplıyan bir adamdır.

2 — Bu eser, o mesele üzerindeki bütün malûmatı camidir—Bu izer o sorum üzerindeki bütün bilgileri kapsamaktadır.

Câmit—Donmuş, cansız — (Fr.) Inanime

Cam—Can (T.)

Canhıraş—Gönül koparan (Bak: dilhiraş)

Canan—Sevgili

Câni—Kıyan—(Fr.) Criminel

Örnek: Caniler, beşeriyetin karnaları sayılsa becadir—Kıyanlar, insanlığın çıbanları sayılsa yeridir.

Cinayet—Kıya—(Fr.) Crime

Örnek: Bu öyle rasgele bir suç değil adeta bir cinayettir—Bu, öyle rasgele bir suç değil, bayağı bir kıyadır.

Cinaî—Kıyal

Örnek: Cinaî bir harekette bulundunuz —Kıyal bir harekette bulundunuz.

Cânip—Yan taraf (T. Kö.)

Cânipdar—Yancı

Örneb: Ordunun canipdarı olau Liva —Ordunun yancısı olan tuğay

Car—Bürgü, pürgü, çarşaf

Câri — Akar, yürüyen, yürür; geçer = (Fr.) Courant

Örnek: Akar sular—Miyahı câriye — Eaux courantes

DÜZELTME

Kılavuzun 5 inci sayısında birinci sütunun altındaki haşiyede bir iki yanlış olmuştur. Bu yanlışları düzeltmek üzere o haşiyeyi bir daha buraya yazıyoruz:

Bedir - «çehre» anlamına olan «bet (bed)» ile «gibi» anlamını da veren «ir (ar, er, ır, ur, ür)» sonekından yapılma bir türk kelimesidir Bu kelimenin ayrıca (Radlof. IV.) de «beder» şekli de vardır. ki mecaz olarak «ziynet tezyinat» anlamına gelir.

Vilâyet makamından:

Kasaplar deresinden akan pis suların ovaya yayılmaması için mezbaha civarında yapılacak (200) metre tul içinde 270 metre mikâp harçlı divarlı üzeri bir metre tulünde 15 santım kalınlığında beheri (40) santim eninden aşağı olmamak üzere kapak taşlı içerisi çimento derzli lağımın vasatî iki buçuk metre derinliğinde ve iki metre eninde hafrolunacak kanalın yapılması ve üzerinin tekrar kapatılmasile sathından kazılacak şosa taşlarının elenerek tekrar ferşi ve nafiadan verilecek silindirle kumlu olarak tahaccürü (1260) lira bedelle eksiltmeye konulduğu halde çıkan isteklilerin istekleri değerinde görülmediğinden eksiltme günü uzatıldığı cihetle 6 nisan 935 tarihine tesadüf eden cumartesi gününe kadar isteklilerin kanuni teminat akçalarile birlikte makamı vilâyette müteşekkil komsiyonu mahsusuna müracaat eylemeleri ilân olunur.

Acele Satılık Ev.

Martlı mahallesinde hükûmet civarında Kasaplara giden cadde üzerinde evelce Celâl zade Hafız Abdurrahimin iken elyevm kaymakam Mustafa beyin tahtı temlikinde bulunan iki yüz elli arşın metre murabbaı avluyi ve tatlı su kuyusile eşçarı müsmireyi havi fevkani, tahtani beş oda ve iki salonlu ve ayrıca mutbah ve bir göz odayı müştemil hane acele satılıktır. Taliplerin avukat Vedat yazıhanesine müracaat eylemeleri ilân olunur.

Vilâyet
Makamından:

Kasaplar deresinden akan pis suların ovaya yayılmaması için mezbaha civarında kazdırılan kanalın tathirile içine yapılacak (150) metre tulden (202,5) metre mikâp adî harçlı divarlı ve 150 metre tul kapak taşlı lağımın yapılması ve üzerlerinin yanındaki toprakla doldurulması ve lağım dahilinin çimento harcile derzi ve şosadan çıkan taşların elekten geçirilerek tekrar şosa sathına ferşi nafiadan verilecek silindirin üzerine çekilerek kumla tahaccür ettirilmesi ve moloz taşile kapak taşları komsiyon tarafından verilmek vesair malzeme ve işçiliği müteahhide ait olmak üzere (727,5) lira bedelle eksiltmeye konulmuştu. Çıkan istekliler arasındaki istekler değerinde görülmediğinden eksiltme günü uzatıldığı cihetle isteklilerin 6 nisan 935 tarihine tesadüf eden cumartesi gününe kadar kanuni teminat akçalarile birlikte makamı vilâyette müteşekkil komsiyonu mahsusuna müracaat etmeleri ilân olunur.

Sındırğı Gençler birliği
MENFAATINA
19 Nisan cuma günü
Pehlivan güreşleri

yapılacaktır. Güreşlerde kazanan pehlivanlara verilecek mükâfat mikdarı aşağıda yazılıdır Güreşlere iştirak edecek pehlivanlar şimdiden SINDIRĞI GENÇLER BİRLİĞİ ne mektubla müracaat etmelidirler.

Lira	
40	Başa.
15	Başaltına.
5	Daha alta.

Ayrıca küçük Pehlivanlara da mükâfat ve hediyeler verilecektir.

Karacabey Harası Müdürlüğünden:

Kütahya mebusu ve Ziraat vekili Bay Muhlis ile Yuksek Ziraat enstitüsü sütçülük şefi Ekrem Rüştünün müştereken yazdıkları (sütçülük) kitapları (125) kuruş bedel mukabilinde satılığa çıkarılmıştır. Bu mevzua dair en son ve en yeni malûmatı ihtiva eden bu eseri almak istiyenlerin Karacabey Harası Müdürlüğüne müracaatları ilan olunur.

(115 - 4)

Mehmed Servet
ORME EVÎ
Baylar, bayanlar; tuhafiye ve örme eşyanızı iş bankası karşısında ORME EVÎ nden her yerden daha ucuz olarak alabilirsiniz!

Doktor bakteriyolok — *Doktor operatör*

MEDENI AKKEND — **SADİ ÖZATAY**

İç ve salğın hastalıklar mütehassısı — *Cerrahi hastalıklar mütehassısı*

VATAN eczanesi bitişiğindeki muayene evinde hastalarını her gün öğleden sonra kabul ve tedavi ederler.

AVUKAT
H. Tevfik - Sadık
DAVAVEKİLİ
YUSUF KENAN

Yazıhanesi hükûmet caddesinde Ahmet çeşmesi karşısında

Merkez ve kazalarda her nevi dava kabul ve suratle neticelendirilir.

Okuyucularımıza Bir Kolaylık.

Aşağıya bastığımız rehber tablo halkımızın her türlü ihtiyaçlarını en rahat, en eyi, en ucuz ve en sağlam şartlarla nerede, kimlerden karşılıyabileceklerini gösteriyor.

Rahat bir otel istiyorsunuz.. Hangi oteli tercih etmelisiniz?

Hangi bakkalda temiz mal bulunur?.

Nerede eğlenebilirsiniz?

gibi türlü suallerin eevaplarını bu tabloda arayınız

KIRTASİYE: Mustafa Fehmi. Hükûmet esi postahane sokağı.

OTEL : Balıkesirpalas — Kuvayi milliye caddesi kaptan zade Oteli .. Kuvayi milliye caddesinde..

AVUKAT: Emin Vedat bey... Hükûmet caddesinde. Sadık ve Hacı Tevfik beyler. Hükûmet caddesinde Ahmet çeşmesi karşısında

BERBER: Yeni berber ıbrahim Dural: Hükûmet caddesi Yıldız Karaathanesi karşısınd

LOKANTA: Sabri Lokantası: Şah Mehmet sokağı numara 18

BAKKAL: Balık pazarı bakkaliyesi. Osman Nuri.. Paşa camii caddesinde.. Meyhane boğazında..

TERZİ : Mustafa bey.. Postahane sokağı No 47

ŞEKERCİ : Ahmet Nuri efendi: Balıkesirin en eski şekercisi. Hükûmet caddesi, postahane sokağı numara: 24

MANİFATURA: Tavşanlılı Zade Fahri bey. Fantazi manifatura ve kumaş mağzası. Kuvayi milliye caddesi numara: 52

HIRDAVAT: Cumalı Hasan — Yapı ve rençper düzeni, demir hırdavat, boya, cam, çimento vesaire. Saraçlar başı.

Okuyunuz!
Geldi!
Saf Değirmisaz Linyit Maden Kömürü

Odun gibi yazdan tedarik etmek ve haftalarca pazar yerlerinde odun aramak zahmetinden kurtuluyorsunuz Her vakit evinize, dairenize valhasıl her yere istediğiniz miktarda kömür getirtebilirsiniz. 1 kilo kömür 3 kilo oduna muadıldır. "Değirmisaz Linyit maden kömürleri her sobada ve ocaklarda„ kullanılabilir. Hararet derecesi piyasadaki kömürlerden yüksekdir. Toplu ve prakente olarak mağazamızda en ucuz fiatla satış yapılmakdadır. Askerî, mülkî ve hususî taahhütlerde bulunulur ve günü gününe temin edilir.

Yalnız ticarethanemizde Değirmisaz Linyit maden kömürü

Ancak tecrübe neticeyi anlatacakdır. Her halde bir kere tecrübe etmekliğiniz size büyük tasarruf temin edecekdir. Daha fazla tafsilat almak istiyenler mağazamıza uğrayıb öğrenebilirler.

Balıkesir çiviciler çarşısında Demir, hırdavat, âlatı ziraiye ve inşaat malzemesi ticarethanesi Cumalı Abdurrahman zade

Ahmet Hulûsi

Müjde!

Sovyet Dikiş Makineleri Geldi!

Sağlamlık, mükemmeliyet, tasarruf ve işlemesi katiyen teminatlı olmakla beraber erkek ve kadın terzilerile elbise işcileri ve nakış sanatkârları hemen bir el makinesi fiatında olan üç çekmeceli hem de zarif ve pratik lüks mobilye şeklinde bir

Rus kabine dikiş makinesi

Elde etmelidir. daha ucuz arzu edenlere yalnız

El ve tek çekmeceli makineleri

mizi tavsiye ederiz. Eski makinesi olubda değiştirmek istiyenlere yeni makine verilir. El makinesi olubda ayak takmak arzusunda bulunanlara yalnız ayak kısmı da verilir. Ayrıca makineler de tamir olunur ve makine alanlara kullanma şekli ve nakış meccanen öğretilir.

Fiatlar ucuz olduğu kadar tadiyatda da kolaylık gosterilir. Makinelerimizin bilumum yedek parçaları bulunduğu gibi her nevi makinelere uyar makine ve gerek parça üzerindeki fiatlarda yüzden yetmiş beş tenzilâtla satılır.

SATIŞ YERİ:

Küçük Şadırvan karşısında Sabri Sarıfakıhlarlı

İlân

Askerî vesikamla mektep şahadetnamemi zayi ettim. Yenisini çıkaracağımdan eskisinin hükmü olmadığı ilân olunur.

Balıkesir Salahattin mahallesinden Mustafa oğlu Ahmet

Basım yeri: Balıkesir Vilâyet Matbaası